



ágának tényleges állapotáról meggyőződni. Az Eladó az Ingatlan művelési ágának ingatlan-nyilvántartásban rögzítettől való eltéréseért való felelősségét kizárja, melyet a Vevő kifejezetten elfogad.

3. Az Eladó 1450000,- Ft, azaz *egymillió-négyszázötvenezer forint vételár (ellenszolgáltatás)* ellenében eladja, míg a Vevő megvásárolja az Ingatlant.
4. Szerződő Felek rögzítik, hogy az Eladó és a Vevő szolgáltatása oszthatatlan. Vevő az NFA által kibocsátott számla ellenében, a kiállításától számított *8 napos határidővel egy összegben* köteles akként megfizetni a vételárat, hogy azt a számlán feltüntetett számlaszámra utalja át oly módon, hogy **a közlemény rovatban a számla sorszámát és a szerződés számát tünteti fel.**

Eladó a Vevő - számlán rögzített teljesítési határidőt meghaladó - fizetési késedelme esetén jogosult a szerződéstől indokolás nélkül elállni, amely döntést tértivevényes levélben köteles a Vevővel közölni. Vevő rögzíti, hogy a fizetési késedelme miatt bekövetkezett Eladói elállás esetén az Eladóval szemben jelen jogügylettel kapcsolatos bármilyen jellegű igényének érvényesítéséről lemond.

5. A szerződés 1. pontjában megjelölteken túlmenően az Ingatlan per-, teher-, és igénymentességét az Eladó szavatolja és kijelenti, hogy az Ingatlannal kapcsolatban köztartozása és ezzel egy tekintet alá eső egyéb tartozása nem áll fenn.
6. Eladó nyilatkozza, Vevő pedig tudomásul veszi, hogy az Ingatlan használata következtében keletkezett esetleges környezetvédelmi károsodásokért Eladót felelősség nem terheli.
7. Vevő vállalja és kijelenti, hogy
  - a) az Ingatlan, mint föld használatát másnak nem engedi át, azt maga használja, és ennek során eleget tesz a földhasznosítási kötelezettségének, továbbá vállalja, hogy a földet a tulajdonszerzés (ha a birtokba lépés később következik be, akkor annak) időpontjától számított 5 évig – a mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény (a továbbiakban: Földforgalmi tv.) 13. § (3) bekezdésben meghatározott esetek kivételével – más célra nem hasznosítja;
  - b) ha a föld harmadik személy használatában van, vevő kötelezettséget vállal arra, hogy a fennálló földhasználati jogviszony időtartamát nem hosszabbítja meg, és megszűnését követő időre az a) pontban foglalt kötelezettségeket vállalja;
  - c) nincs a földhasználatért járó ellenszolgáltatásának teljesítéséből eredő bármilyen korábbi földhasználati kapcsolatos jogerősen megállapított és fennálló díj-, vagy egyéb tartozása;
  - d) vele szemben az Nfatv. 19.§-ban rögzített kizárási okok nem állnak fenn;
  - e) az Ingatlan megszerzésével nem lépi túl a Földforgalmi törvényben rögzített földszerzési és birtokmaximumot;
  - f) az R. 35.§ (1) bekezdése alapján jelen szerződés aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy a termőföld védelméről szóló 2007. évi CXXIX. törvény 21. § (3) bekezdésének a)–d), f)–g) és a 21. § (3a) bekezdés a) pontjában foglaltak kivételével 5 évig más célra nem hasznosítja;
  - g) elfogadja és tudomásul veszi, hogy ha utólagosan elvégzett ellenőrzés során jogerősen megállapításra kerül a b.) pontban foglalt nyilatkozatának valótlanúsága, úgy az a Büntető Törvénykönyvről szóló 2012. évi C. törvény szerinti büntetőjogi felelősségre vonását, továbbá a jelen szerződés tárgyát képező föld területre vonatkozóan a jogsértő állapot fennállásának időtartama alatt részére folyósított költségvetési vagy Európai Unió támogatásának megfelelő pénzösszeg visszafizetési kötelezettségét vonja maga után;
  - h) jelen tulajdonszerzést megelőző 5 éven belül jogerősen nem állapították meg, hogy a szerzési korlátozások megkerülésére irányuló jogügyletet kötött;
  - i) részarány-tulajdonnal nem rendelkezik.
  - j) mint a vonatkozó használati szerződés(ek) tekintetében is az Eladó jogutódja, a szerződések és a szerződésen kívüli jogviszonyokból adódó igényekkel a szerződések, illetve a polgári jog szabályai szerint az igényt érvényesítővel elszámolni köteles, azzal, hogy a jelen szerződés aláírásának napjától valamennyi igénytel kapcsolatosan a Vevő kizárólagosan és közvetlenül helytállni köteles, feltéve, hogy tulajdonjoga az ingatlan-nyilvántartásba jogerősen bejegyzésre kerül

8. A Vevő jogosult és egyben köteles az Ingatlant önállóan, az Eladó közreműködése nélkül, haladéktalanul (az esetleg fennálló földhasználati jogviszony időtartamának meghosszabbítása nélkül) birtokba venni, amint teljesül a következő két együttes feltétel mindegyike: a Vevő tulajdonjogát az ingatlan-nyilvántartásba bejegyezték, továbbá nincs olyan, a tulajdonosi joggyakorlóval kötött szerződés alapján érvényes jogcímmel rendelkező földhasználó, akit a birtokbavétellel jogai rendeltetésszerű gyakorlásában – különösen a szakszerű betakarításban – akadályozna vagy zavarna. Ha viszont szakszerűtlenül, ok nélkül késlekedik a betakarítással a volt földhasználó, akkor a Vevő köteles birtokba lépni. Ebben az esetben a jogalap nélküli gazdagodás szabályai irányadóak a volt használó és a Vevő viszonyára. Amennyiben a Vevő a tulajdonjoga bejegyzésekor más jogcímen birtokban van, a birtoklást tulajdonosként folytatja. A birtokba vételtől Vevő szedi az Ingatlan hasznait, viseli terheit és költségeit.

9. Felek rögzítik, hogy amennyiben a Vevő tulajdonjogának bejegyzése napján az Eladó és a Vevő, vagy harmadik személy között az Ingatlan hasznosítására az Nfatv. 18.§ (5) bekezdése értelmében jogviszony létezik, az az a) pontban

.....  
 Toperczer Gábor  
 Eladó

.....  
 Schulcz Tamás  
 Vevő

Berényi és Társai Ügyvédi Iroda

Berényi & Partners Law Firm

H-1683 Bp. Pf. 47.

Tel./fax: 06-36-1-294-4174

Adószám: Dr. Berényi András

Ügyvéd

www.berenyi-tarsai.hu

e-mail: iroda@berenyi-tarsai.hu

megbízási szerződés van hatályban, a Vevő a megbízási szerződés fennmaradó idejére az Ingatlan használatáért díjat, az Eladótól, illetve a harmadik személytől nem követelhet, a megfizetett díj minden esetben az Eladót illeti.

10. Felek rögzítik, hogy Vevő nevében az ingatlan-nyilvántartási kérelem a vételár teljesítése után kerülhet benyújtásra az illetékes járási ingatlanügyi hatósághoz. Az Eladó jelen szerződést szerkesztő és ellenjegyző ügyvédnél ügyvédi letétbe helyezi azt a külön biztonsági papíron szerkesztett okiratot (bejegyzési engedély), amelyben feltétlen és visszavonhatatlan hozzájárulását adja ahhoz, hogy az Ingatlanra vonatkozóan Vevő tulajdonjoga vétel jogcímén az ingatlan-nyilvántartásba bejegyzésre kerüljön. A jelen okiratban meghatalmazott ügyvéd a teljes vételár megfizetése esetén, az Eladó értesítése alapján jogosult és köteles a Vevő tulajdonjogának bejegyzése érdekében az illetékes járási hivatalnál az ingatlan-nyilvántartási eljárást haladéktalanul kezdeményezni és a jelen szerződést a bejegyzési engedéllyel együtt az illetékes járási hivatalhoz benyújtani. Az Eladó felhívja a Vevő figyelmét, hogy amennyiben a kifüggesztési kérelem és jegyzői iratjegyzék a jelen okiratot szerkesztő ügyvéd részére történő visszaérkezésétől számított 30 napon belüli benyújtására a Vevő késedelmes fizetése miatt nem kerülhet sor, úgy a kiszabott bírság a Vevőt terheli, melyet a Vevő kifejezetten elfogad.
11. Vevő kijelenti, hogy teljes cselekvőképességgel rendelkező magyar állampolgár, szerződéskötési képessége sem korlátozva, sem kizárva nincs, így a jelen jogügylet érvényes létrejöttét jogszabályi rendelkezések nem akadályozzák. Vevő átadja az eljáró jogi képviselőnek a földhivatal által kiállított adatlap-másolatot arról, hogy a földművesek nyilvántartásban szerepel, s ezúton nyilatkozik arról, hogy a nyilvántartásból való törlése iránt eljárás nincs folyamatban. Vevő tudomásul veszi, hogy az Nfatv. 30.§ (1) bekezdése szerint a szerződés tartalmából közérdekből nyilvános adatnak minősül a vevő neve, lakcíme, az eljáró jogi képviselő neve és székhelye, a földrészlet fekvése szerinti település és a földrészlet helyrajzi száma, területnagysága, művelési ága, AK értéke, az ellenszolgáltatás összege, az ellenszolgáltatás teljesítési határideje, ütemezése.
12. Jelen szerződés megkötésével felmerülő költségeket, így az ingatlan-nyilvántartási kérelem igazgatási szolgáltatási díját (helyrajzi számonként 6.600,- Ft), valamint a személyazonosság- és okmányellenőrzés költségét (személyenként 1.670,- Ft) - teljes egészében a Vevő viseli. Vevőt terheli továbbá a jelen szerződés tárgyát képező Ingatlan tekintetében készült értékbecslés díja. A szerződés megkötésével, valamint az ingatlan-nyilvántartási és kifüggesztési eljárás lebonyolításával összefüggésben felmerülő ügyvédi költség 28.000,- Ft+ÁFA összegű költség a Vevőt terheli teljes egészében. Vevő az értékbecslés díját az NFA által megküldött tájékoztató dokumentumban megjelölt értékbecslő részére átutalás útján fizeti meg. **Az értékbecslés díjának átutalását igazoló banki bizonylatot és az ingatlan-nyilvántartási kérelem igazgatási szolgáltatási díjának megfizetését igazoló csekket, vagy átutalási bizonylatot a szerződéskötéssel egyidejűleg a Vevő, az okiratot ellenjegyző ügyvéd részére átadja.** A bizonylatok valóságtartalmáért a Vevő felel. Vevő jelen bekezdésben rögzített költségeket – az értékbecslési díj és az ingatlan-nyilvántartási kérelem igazgatási szolgáltatási díj (6.600,- Ft) kivételével - a szerződés megkötésekor készpénzben, az eljáró ügyvéd részére megfizette. A Vevő ezúton hozzájárul, hogy a jelen okiratot szerkesztő és ellenjegyző ügyvéd a személyazonosság- és okmányellenőrzést elvégezze.

A Vevő tudomásul veszi, hogy az Ingatlanra harmadik személy elővásárlási jogosultsága (és így a hirdetményi úton történő közlés kötelezettsége) a mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény értelmében **fennáll.** A Vevő kifejezetten nyilatkozik arról, hogy abban az esetben, amennyiben harmadik fél érvényesen elővásárlási elfogadó nyilatkozatot tesz, úgy a jelen szerződés megkötésével felmerült és általa megfizetett ügyvédi munkadíjat, valamint a személyazonosság- és okmányellenőrzés költségét, mint az ő érdekében és kockázatára felmerült és megfizetett költséget visszakövetelni nem jogosult.

13. Az Ingatlan jelen szerződésben meghatározott feltételekkel történő értékesítését a Birtokpolitikai Tanács jóváhagyta.
14. A mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvénnyel összefüggő egyes rendelkezésekről és átmeneti szabályokról szóló 2013. évi CCXII. törvény 13. § (3) bekezdés alapján a Vevő nyilatkozik, hogy ő maga elővásárlásra nem jogosult.
15. Jelen szerződés módosítására csak írásban, mindkét fél által aláírt formában kerülhet sor.
16. A szerződésben nem szabályozott kérdésekre egyebekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) valamint a Földforgalmi tv. és az Nfatv. rendelkezései az irányadók.
17. Szerződő Felek megbízzák a Berényi és Társai Ügyvédi Iroda (székhelye: 1188 Budapest, Lőrinci u. 12/b.), mint a Dr. Kovács P. Zoltán Ügyvédi Iroda (székhelye: 1054 Budapest Hold u. 21.) társügyintézőjét, hogy a jelen szerződést elkészítse, ellenjegyezze, továbbá meghatalmazzák mindkét ügyvédi irodát/ügyvédet, hogy a Szerződő Feleket a kifüggesztési eljárásban, valamint a Vevő tulajdonjogának bejegyzése során az ingatlan-nyilvántartási eljárásban teljes jogkörrel képviselje, melyet az ügyvéd elfogad. A megbízás során a meghatalmazottak ügyvédek, alkalmazott ügyvédek és ügyvédjelöltjei is eljárhatnak.

.....  
Tóperczer Gábor  
Eladó

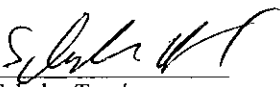
.....  
Schulez Tamás  
Vevő

Berényi és Társai Ügyvédi Iroda  
Berényi & Partners Law Firm  
11-1168 Budapest, Lőrinci u./str. 12/b  
H-1683 Bp., Pf. 47.  
Tel./fax: 0036-1/294-4174  
Adószám: 11252563-2-43  
Dr. Berényi András  
e-mail: ird@berenyi-estarsai.hu  
iro@berenyi-estarsai.hu


18. Szerződő Felek rögzítik, miszerint a jelen szerződés tárgyát képező Ingatlan tekintetében készült értébecslés díját 25.400,- Ft összegben a Vevő, az elővásárlási jog gyakorlásának esetében az elővásárlási jog gyakorlója az eredeti vevővel egyezően köteles viselni. A Vevő kijelenti, hogy amennyiben jelen szerződés kapcsán érvényes elővásárlási nyilatkozat megtételére kerül sor, és az elővásárló ranghelye őt megelőzi, úgy az általa megfizetett értébecslési díj, és a 6.600,- Ft. összegű ingatlan-nyilvántartási igazgatási szolgáltatási díj vonatkozásában elfogadja az érvényes elővásárlási nyilatkozatot tevő általi megfizetést teljesítésként, az általa megjelölt Budapest banknál vezetett 10103829-10561100-00000004 számú bankszámlájára.
19. Vevő a NAV adatlapon nyilatkozik, ha igénybe kívánja venni az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. törvény 26. § (1) bekezdés p) pontja szerinti mentességet a visszerthes vagyonátruházási illeték alól.
20. Jelen szerződés 7 (hét) eredeti példányban készült, amelyből 6 (hat) példány Eladót, 1 (egy) példány a Vevőt illeti, és melyből egy példány biztonsági papíron hitelesített szerződés. Az Eladó és a hatóságok részére a szükséges példányokat az eljáró ügyvéd továbbítja.

Szerződő Felek a jelen adásvételi szerződést annak elolvasása és értelmezése után, mint ügyleti akaratukkal minden vonatkozásban megegyezőt helybenhagyólag aláírják.

Budapest, 2017.04.06. napján

  
Schulcz Tamás  
Vevő

A jelen szerződést készítettem és ellenjegyzem  
Budapest, 2017.04.06. napján

  
Magyar Állam  
képv.: Nemzeti Földalapkezelő Szervezet  
képviseli: Nagy János elnök Nevében és megbízásából  
Toperczer Gábor  
Eladó  
Berényi és Társai Ügyvédi Iroda  
Berényi & Partners Law Firm  
H-1188 Budapest, Lőrinci u./str. 12/b  
H-1683 Bp., Pf. 47.  
Tel./fax: 0036-1/294-4174  
Adószám: 18284503-2-43  
Berényi és Társai Ügyvédi Iroda  
www.berenyi-utarsai.hu  
e-mail: iroda@berenyi-utarsai.hu

Az Újhartyáni Polgármesteri Hivatal Hirdetvénytáblájára

Kifüggetlés időpontja: 2017. 04. 19.

Közlés kezdő napja: 2017. 04. 20.

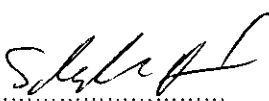
A jognyilatkozat megtételére nyitva álló határidő utolsó napja:

2017. 06. 19.

A FENTI HATÁRIDŐ ELMULASZTÁSA JOGVESZTŐI

Lezáró napja: 2017. 06. 20.

Toperczer Gábor  
Eladó

  
Schulcz Tamás  
Vevő

Berényi és Társai Ügyvédi Iroda  
Berényi & Partners Law Firm  
H-1188 Budapest, Lőrinci u./str. 12/b  
H-1683 Bp., Pf. 47.  
Tel./fax: 0036-1/294-4174  
Adószám: 18284503-2-43  
www.berenyi-utarsai.hu  
e-mail: iroda@berenyi-utarsai.hu